



おこな

あげおワールドフェア 2019 が行われました

10月6日(日)、上尾市文化センターで「あげおワールドフェア 2019」が開催されました。国の文化や歴史の紹介があり、ステージでの歌・踊り・民族衣装の披露があり、民芸品の物販やなどが行われ、およそ30弱の国と地域の方々にご参加いただきました。

今回で 27回を数えるワールドフェアでしたが、上尾市民をはじめとして、近隣市町村からもたくさんの方のご来場をいただくことが出来ました。



◇ おいでください！ ◇

● 11月の多文化子育てお母さんの会 ～各国の収穫祭を体験してみよう！～

秋が深まってきましたね！ 11月の多文化子育てお母さんの会は、ワクワクがいっぱいの「各国の収穫祭」を楽しめます。野菜・フルーツ狩りごっこ、お菓子の収穫!?, 収穫用カゴ作りなど、親子で楽しみましょう。ぜひ、遊びにきてください。お待ちしております。

とき : 11月15日(金曜日) 10:00~11:30

ところ : 上尾市コミュニティーセンターこども室

対象 : 外国人親子、日本人親子(未就学児保護者同伴)

参加費 : (親子で) AGA会員100円、一般200円

申込み : 11月11日(月)までにファックスまたはメール

で上尾市国際交流協会事務局へ申込みください。

Fax : 775-0007 E-mail: office@aga-world.com



● かんこくりょうりきょうしつ 韓国料理教室

かんこくりょうり ていばん
韓国料理の定番、ビビンパ、キムチ、ワカメスープを本場韓国の崔先生に教えていただきます。
どうぞおいでください！

にち じ がつ にち ど
日時：11月16日（土）10：00～13：30

ば しょ あげおし ぶんか ちようりしつ
場所：上尾市文化センター4F調理室

さんかひ かいいん えん いっぱん えん
参加費：会員1,400円/一般1,700円

もうしこ だ
申込み：11月9日（月）までにファックスまたはメールで上尾市国際交流協会事務局へ申込み下さい。

Fax：775-0007 E-mail：office@aga-world.com

● だい かい 第20回 あげおヒューマンライツミーティング 21 アガぶんかかい こ AGA分科会にお越しく下さい



まいねん がつ じんけんしゅうかん かいさい ししゆさい
毎年12月の人権週間開催される市主催「あげおヒューマン
ライツミーティング21」に、今年も
AGAが参加します。AGA分科会では「外国人市民から
のメッセージ」～国籍や文化の壁を越えて
共に生きる～をテーマにミニ講演会を開催します。今年も、
あげお きんりん さうじゆう めい がいこく
上尾ほか近隣に在住する3名の外国
じんしみん らいにちご ふ かえ さまざま かべ の こ
人市民から来日後を振り返って、様々な壁を乗り越えて暮
らして来た体験談を日本語で語っていただきます。

がいこくじんしみん こくさいこうりゅう こくさいりかい かんしん かつ
外国人市民との国際交流、国際理解にご関心ある方は、ぜひ、あげおヒューマンライツミーティング 21
AGA分科会にお越しく下さい。

にちじ がつ か どようび
日時：12月7日（土曜日）12：40～13：50

かいじょう あげおし
会場：上尾市コミュニティーセンター2階視聴覚室

ひよう にゆうじょうむりよう
費用：入場無料

● あき 秋のバスツアー

ないう ともおかせいしじょう せかいいさん けんがく しもにた こうじょうけんがく しんいちまんさつ しぶさわえいち
内容：富岡製糸場（世界遺産）見学、下仁田こんにやくパーク工場見学、新一万札の渋沢栄一
記念館（深谷市）見学です。

にちじ がつ にち にち
日時：11月17日（日）

しゅうこうばしよ あげおし ぶんか げんかんぐち うてんけつこう
集合場所：上尾市文化センター玄関口（雨天決行）

ひよう AGA かいいん 3,900円 いっぱん 4,500円（乳幼児無料）（昼食は各自負担）

ていいん めい せんちやくじゆん ていいん しだいし ぎ
定員：40名（先着順）。※定員になり次第締め切りとさせていただきます。

● あが AGAウィンターパーティー

かいいんどうし こうりゅう もくてき ういんたーぱーてい
会員同士の交流を目的にしたウィンターパーティーを
今年も開催します。美味しい料理や楽しいゲームなど
いろいろな趣向を用意して、皆様のご参加をお待ちし
ております。

にちじ がつ か じ
日時：12月14日（土）14：00 - 16：00

ばしよ あげおし ぶんか
場所：上尾市文化センター201

さんかひ かいいん えん いっぱん えん こども
参加費：AGA 会員1,500円 / 一般1,800円 / 子供500

えん しょうがくせいいか みしゅうがくじむりよう
円（小学生以下）/ 未就学児無料

くわ らん
詳しくはチラシをご覧ください。



にほんご教室日記 第九十八回

教室スタッフのボランティアさんが普段、考えていることや受講生の様子などをお知らせしています。

●ワールドフェア見てある記

上尾ワールドフェア 2019 は、ちょっとばかり雨も心配された天候のもと、10月6日（日曜日）に予定通り開催されました。今年で27回目です。四半世紀以上にわたり毎年たくさんの方のボランティアがかわり、そして力を合わせ、これだけの年数を積み重ねてきたのです。私がAGA会員としてワールドフェアにかかわるようになってから十年少々経過していますが、その間、ワールドフェアの姿は時の流れとともに変化してきています。規模が縮小されたとの見方もできますが、いわば、AGAの実力にふさわしい内容に変化してきたのではないかと思います。たくさんの方のテントを張り、その下でいろいろな団体・グループが各国の料理を作り販売していたフード部門は、キッチンカー6台によって料理を提供するという方式に変わっています。また、屋内の展示コーナーやブース、ステージにもいくつかの変化が見られます。いずれも、より少ない人数で設営できるよう考えられたものです。そのような中で、以下に記すような新しい内容の取り組みも行われています。

教育委員会指導課による English Café は、何人ものALT（英語指導助手）が各テーブルに着き、それぞれのテーブルで実際に英会話の体験ができるようにしていました。日本語教室ボランティアによる、めずらしい外国語を体験できる「言葉の部屋」は、おもしろい試みでした。この部屋では日本語スピーチも行われました。また、秋田弁のような方言も紹介されるなど、ことばに関する興味がそそられるよう企画されていました。国際協力のコーナーでは、AGA会員によるブータン、バヌアツ、ニカラグア、インド、南アフリカなどでのボランティア活動の体験が、映像も交えて紹介されました。さらに「多文化子育てお母さんの会」では、こどもまつりやアニメの上映、疑似通貨による買い物体験などが用意されました。また、「キッズスポット」では、タイのエムタイの紹介と実演など、どちらも子どもたちが実際に手足を使って楽しめる企画が満載でした。

ほぼ例年通りに展開された各国の物販や展示のブース、8団体参加のステージ、そしてかみしばいや習字、折り紙の体験などを用意した私たちの日本語教室なども、たくさんの方の子どもたちを含む来場者でにぎわっていました。

お祭りは、ワイワイとみんなでやると楽しい、と日本語教室ブースに参加したボランティアの方が言っていました。まさにその通りだと思います。来年は、もっともっとボランティアや受講生の参加も増えるよう、また、すべての団体で今年以上に楽しい取り組みができるよう期待したいと思います。

編集後記

「想定外」という言葉を耳にすることが多くなりました。使われる場面は、気象現象だったり、事故だったり、国際関係だったり様々です。変化が激しい時代だということなのでしょう。先日の台風19号では、水害により、ひらかた地区で大きな被害に見舞われました。（被害に遭われた方へ心よりお見舞い申し上げます。）昨夜は、沖縄 首里城が火災で焼失したり、米中貿易摩擦や香港のデモにより世界経済への影響が懸念されたりしています。このような状況を「VUCA」と呼ぶそうです。「激動」「不確実」「複雑」「曖昧」の英単語の頭文字を組み合わせたものです。「想定外」が頻繁に起こる時代をどのようにして過ごしていけば良いのでしょうか。一つには、これまで「良い」とされてきたことを見直すことが必要だと思います。そもそもの前提から疑う力や本質を発見する力も求められているのだと感じています。地域社会も今までと同じではなく大きな変化にさらされています。変化に適応する力を備えたいと思います。

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センタ - 501			☆外国人子ども 教室 10:00～12:00 富士見小学校
10	11	12	13	14	15	16
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センタ - 501	●理事会 18:30～ ●ワールドフェア 実行委員会 19:30～ 市役所 501 会議室	☆多文化子育て お母さんの会 10:00～11:30 コミュニティセンター1F 子ども室	○韓国料理教室 10:00～13:30 文化センター 4F 調理室
17	18	19	20	21	22	23
○バスツアー 集合時間 7:45～ 集合場所:上尾市 文化センター		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センタ - 501			☆外国人子ども 教室 10:00～12:00 富士見小学校
24	25	26	27	28	29	30
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～20:30 上尾市文化センタ - 501			

AGA Letter 第115号 2019年11月1日発行

発行責任者：関本 正弘

編集：AGA事務局

発行：上尾市国際交流協会

〒362-8501 上尾市本町3-1-1 上尾市役所別館1F

TEL: 780-2468 (直通) / Fax: 775-0007

E-Mail: office@aga-world.com

じむきょく しやくしよだい
※AGA事務局は、市役所第3
べつかん かい しやくしよほんちようしゃむ
別館1階（市役所本庁舎向かい
がわ
側のビル）

しゅつきん げつ もく きん
スタッフの出勤は、月・木・金の
10:00～16:00です。